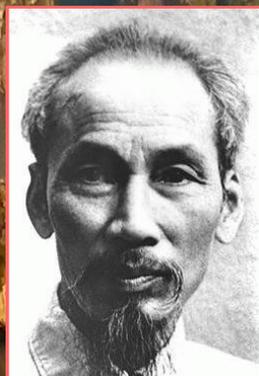




# VIETNAM - VENEZUELA

## 25 AÑOS DE RELACIONES BILATERALES



# Catálogo Documental

Dirección de Servicios de la Biblioteca Nacional / CEDINBI  
Unidad de Investigaciones Documentales "Ángel Raúl Villasana"

# VIETNAM – VENEZUELA, 25 AÑOS DE RELACIONES BILATERALES

## **Ministro del Poder Popular para la Cultura**

Ministro: Reinaldo Antonio Iturriza López

## **Instituto Autónomo Biblioteca Nacional y de Servicios de Bibliotecas**

### **Dirección General**

Luis Edgar Páez Pérez

### **Oficina de Comunicaciones e Imagen Institucional**

Isabel Rivero

César Aponte

### **Dirección de Servicios de la Biblioteca Nacional**

Elías Vic Prado

### **Dirección Colección Orientación y Referencia**

María Rosario Vera

### **Dirección Colección Bibliográfica General**

Flor Velasco

### **Dirección Colección Libros Raros y Manuscritos**

Gabriel Saldivia

### **Dirección Colección Publicaciones Seriadas**

Anabel Villasana

### **Dirección Colección Archivo Audiovisual**

Isabel Suárez

## **Centro de Documentación e investigación en Ciencias de la Información (CEDINBI)**

Antonio Castro Olivo

## **Unidad de Investigaciones Documentales**

Santos L. Himiob Aponte

Yadira Díaz Cisneros

Carmen Cecilia Sulbarán

Anunziata Pellegrino

## **Investigación del Catálogo Vietnam-Venezuela, 25 años de relaciones bilaterales, realizado por:**

Santos L. Himiob

Yadira Díaz C.,

Carmen Cecilia Sulbarán

Humberto Chirinos

## **Diseño y Transcripción**

Santos L. Himiob Aponte

Yadira Díaz Cisneros

## **Corrección Técnica**

Santos L. Himiob Aponte

## **Digitalización de Imágenes**

Nahir García / Colección Archivo Audiovisual

## **Agradecimiento a :**

Orlando Soto (asesoría) / Colección Orientación y Referencia

Geógrafo Cesar Camacho Díaz / Ministerio del Poder Popular de

Petróleo y Minería

## **Embajada de la República Socialista de Vietnam**

Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de la República Socialista de Vietnam Excmo. Sr. **Ngo Tien Dung**

# VIETNAM – VENEZUELA, 25 AÑOS DE RELACIONES BILATERALES

## Presentación

-Cuadro comparativo Vietnam-Venezuela

## Unidos en la cooperación bilateral

-Mapamundi geopolítico Vietnam-Venezuela

## 1. Catálogo documental

Bibliografía

Hemerografía

Audiovisual

-Obras Planas

-Videograbaciones

-Grabaciones sonoras

Recursos Electrónicos

## 2. Donación Embajada de la República Socialista de Vietnam a la Biblioteca Nacional de la República Bolivariana de Venezuela.

## 3. Momentos memorables de la visita del Comandante Presidente Hugo Chávez a la República Socialista de Vietnam



*Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de la República Socialista de Vietnam Excmo. Sr. Ngo Tien Dung y el Presidente de la República Bolivariana de Venezuela Nicolás Maduro Moros*



# VIETNAM – VENEZUELA, 25 AÑOS DE RELACIONES BILATERALES

## **PRESENTACIÓN**

La República Socialista de Vietnam y la República Bolivariana de Venezuela concurren nuevamente en esta exposición para reivindicar sus lazos de amistad y cooperación entre ambos países.

La Declaración de Independencia del Vietnam fue proclamada el **2 de septiembre de 1945** por el presidente **Hồ Chí Minh**, denominándose como República Democrática de Vietnam; y el **02 de julio de 1976** se renueva políticamente como **República Socialista de Vietnam** (Cộng hòa Xã hội chủ nghĩa Việt Nam), como país unificado y soberano del sudoeste asiático, y el más oriental de la península Indochina.

Las repúblicas Vietnam y Venezuela establecieron relaciones diplomáticas hace 25 años, un **18 de diciembre de 1989**, tanto que las distancias geográficas de ambas naciones no constituyen ningún obstáculo para afianzar vínculos culturales y que geopolíticamente han sido verdaderamente fortalecidas conjuntamente durante el transcurso del gobierno socialista bolivariano venezolano y el gobierno socialista vietnamita del siglo XXI. Hace diez años el gobierno bolivariano presidido por el **Comandante Supremo Hugo Rafael Chávez Frías** dinamiza la apertura de la embajada de Vietnam en Caracas en septiembre de 2005 y posteriormente la de Venezuela en la ciudad de Hanoi en enero de 2006.

No obstante, los lazos históricos de hermandad y solidaridad y el sentimiento entre los dos pueblos datan mucho más en el pasado a través de las figuras emblemáticas de los líderes **Hồ Chí Minh** (Tío Ho), **Võ Nguyên Giáp** y **Nguyen Van Troi**, y sus luchas contra el colonialismo japonés y francés, y el imperialismo estadounidense. Hace 50 años antes, en el fragor de la lucha revolucionaria venezolana, una acción armada solidaria en una calle de Caracas, por la vida de **Nguyen Van Troi**, simboliza realmente el primer abrazo fraternal entre los hijos de **Bolívar** y los hijos del **Tío Ho**.

En la exposición se apreciarán varios registros que testimonian la visita histórica que realizara a Vietnam el comandante presidente **Hugo Rafael Chávez Frías** en el año de 2006, quien aparece en una de las fotos con el legendario General de Generales **Vo Nguyen Giap**, cuando el líder latinoamericano le obsequió una réplica de la espada de **El Libertador Simón Bolívar** y la visita al mausoleo de **Hồ Chí Minh**.

Durante el gobierno de comandante presidente **Hugo Rafael Chávez Frías** y actualmente con el presidente **Nicolás Maduro Moros**, los proyectos de cooperación binacional con la República Socialista de Vietnam, presidido por el presidente **Truong Tan Sang**, se encuentran en excelente proceso de ejecución, destacándose acuerdos petroleros, energéticos e industriales, entre ellas la firma del contrato entre la petrolera **Petrovietnam Exploration Production Corporation LTD (PVEP)**, para la constitución y administración de la empresa mixta **PDVSA – Petromacareo S.A., para la extracción y mejoramiento del crudo en el Bloque Junín 2 de la Faja Petrolífera del Orinoco, la empresa mixta de Iluminación Viet-Ven, el Plan de Alumbrado Público, y los proyectos en materia agrícola y acuícola.**

Vietnam cuenta con ricos patrimonios culturales, diversos sitios históricos y turísticos, y hermosos paisajes naturales, donde destacan la Ciudad Imperial **Thang Long (Dragón Ascendiente)** que muy recientemente ha sido reconocida como patrimonio cultural mundial, la **Bahía de Ha Long (Dragón Descendiente)** que ha sido distinguida como patrimonio natural mundial y de ser considerada como una de las 7 maravillas naturales del mundo, la **Bahía de Nha Trang** que ha sido reconocida como una las bahías más lindas del mundo, la **Capital Imperial Antigua de Hue**, y muchos más.

Vietnam hoy en día se encuentra trabajando esforzadamente por impulsar su proceso de renovación, industrialización y modernización nacional, en aras de construir una Patria más grande y más hermosa y de lograr los objetivos de un pueblo próspero, una nación poderosa, una sociedad justa, democrática y civilizada.

La exposición quiere destacar además algunos aspectos que asemejan ambas naciones en el ámbito político, social, económico, cultural y en la lucha por los derechos humanos. Ofrecemos a los visitantes un panorama de hermosos sentimientos y profundas impresiones sobre un Vietnam legendario, heroico e indomable, lleno de hazañas y con una destacable obra revolucionaria, y especialmente, sobre un Vietnam en renovación, pleno de vida y con tradición amistosa con Venezuela y el mundo.

# VIETNAM – VENEZUELA, 25 AÑOS DE RELACIONES BILATERALES

Datos	REPÚBLICA SOCIALISTA DE VIETNAM	REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA
<b>Capital</b>	Hanoi	Caracas
<b>Ciudad más poblada</b>	Ciudad Ho Chi Minh	Maracaibo
<b>Idiomas oficiales</b>	Vietnamita. Grupo étnicos en zonas rurales utilizan otras lenguas.	Castellano. Idioma indígena de uso oficial para los pueblos indígenas
<b>Gentilicio</b>	vietnamita	venezolano, -na
<b>Forma de gobierno</b>	República socialista. La Constitución establece que todos los poderes del Estado pertenecen al pueblo y el Partido Comunista de Vietnam es la fuerza que dirige el Estado y la sociedad, representando los intereses legítimos de la clase obrera, del pueblo trabajador y de la nación en su totalidad.	La República Bolivariana de Venezuela es un Estado Federal descentralizado. Estado democrático y social de Derecho y Justicia social. La soberanía reside intransferiblemente en el pueblo de acuerdo a su Constitución y sus leyes.
<b>Presidente Prim. Min. / Vicepres.</b>	<b>Presidente:</b> Truong Tan Sang <b>Primer Ministro:</b> Nguyen Tan Dung	<b>Presidente:</b> Nicolás Maduro Moros <b>Vicepresidente:</b> Jorge Arreaza
<b>Organo Legislativo</b>	Asamblea Nacional de la República Socialista de Vietnam	Asamblea Nacional de la República Bolivariana de Venezuela
<b>Independencia: Declarada y reconocida</b>	Declara Independencia de Francia (1887-1954) el 2 de septiembre de 1945 y reconocida por los franceses el 21 de julio de 1954. <b>Invasión EE.UU. / Guerra de Vietnam (1954-1975):</b> Victoria de Vietnam sobre los Estados Unidos de América (EE.UU.). Reunificación y Renovación de Vietnam del Norte y Vietnam del Sur el 2 de julio en 1976 como <b>República Socialista de Vietnam</b> . Se rige por la Constitución de 1992, cuya última reforma se realizó en 2013.	Declara Independencia del Imperio Español el 19 de abril de 1810 / Firma del Acta de Independencia el 5 de julio de 1811 / Como <b>República Bolivariana de Venezuela</b> por Constitución aprobada por el pueblo en referendo constituyente el 15 de diciembre de 1999 y proclamada por la Asamblea Nacional Constituyente en Caracas el 20 de diciembre de 1999, Año 189° de la Independencia y 140° de la Federación. Publicada en Gaceta Oficial, el 30 de diciembre de 1999.
<b>Superficie</b>	Puesto 65.º	Puesto 33.º
• Total	331 698 km <sup>2</sup>	916 445 km <sup>2</sup>
• Agua (%)	1,3 %	0,3 %
<b>Fronteras</b>	4 639 km	4 993 km
<b>Línea de costa</b>	3 444 km	4 006 km aprox.
<b>Punto más alto</b>	Fansipan	Pico Bolívar
<b>Población total</b>	Puesto 13.º	Puesto 42.º
• Censo	91 519 289 hab.	30 206 307 (2 014) hab.
• Densidad	246 hab./km <sup>2</sup>	31,59 hab./km <sup>2</sup>
<b>PIB (PPA)</b>	Puesto 47.º	Puesto 33.º
• Total (2009)	US\$ 240 093 mill.	US\$ 407 940 millones <sup>3</sup>
<b>IDH (2014)</b>	0,638 (puesto 121.º) – Medio	0,764 (67.º) (Puesto 31.º) – Alto
<b>Moneda</b>	Đồng vietnamita (₫, VND)	Bolívar (Bs., VEF) <sup>n 2</sup>
<b>Miembro de:</b>	ONU, ASEAN, Francofonía	ABINIA, ACNUR, AEC, ALADI, ALBA, ASALE, BDC, BID, BIRD, CAF, CARICOM, CCI, CD, CELAC, CEPAL, CIN, CFI, CLAD, CNUCYD, COI, CPA, CPI, CPLP, Cruz Roja, CSI, FAO, FIDA, FIFA, FLAR, FMI, FSM, G-15, G-24, G-77, Grupo de Río, IFRC, Intelsat, Interpol, ISO, JID, Liga Árabe, Mercosur, MPNA, OACI, OEA, OEI, OHI, OIEA, OIM, OISS, OIT, OITMS, OLADE, OMA, OMC, OMGI, OMI, OMM, OMT, OMS, OMPI, ONU, ONUDI, OPANAL, OPAQ, OPEP, OTCA, OTI, Petrocaribe, SELA, Unasur, Unesco, UIP, UIT, Unión Latina y UPU

# Mapamundi Geopolítico

## Venezuela - Vietnam / Vietnam - Venezuela



*Las distancias geográficas de ambas naciones no constituyen ningún obstáculo para afianzar vínculos culturales y que geopolíticamente han sido verdaderamente fortalecidas conjuntamente durante el transcurso del gobierno socialista bolivariano venezolano y el gobierno socialista vietnamita del siglo XXI.*

# VIETNAM – VENEZUELA, 25 AÑOS DE RELACIONES BILATERALES

## ***UNIDOS EN LA COOPERACIÓN BILATERAL***

En el Marco del vigésimo quinto aniversario de las relaciones bilaterales Vietnam y Venezuela (1989-2014) ambos naciones han establecido relaciones diplomáticas que buscan perfilar sus destinos hacia un mundo distinto a través de la puesta en marcha de proyectos para la explotación de petróleo en yacimientos venezolanos.

En su política exterior, Venezuela ha decidido ampliar sus relaciones de cooperación con todos los países que promueven el respeto a la independencia y la soberanía nacional para luchar contra las fuerzas hegemónicas, e impulsar la solidaridad, la cooperación y la integración entre las naciones de América Latina y el Caribe.

Las relaciones de amistad y cooperación multifacética entre Vietnam y Venezuela se han desarrollado de manera significativa, especialmente después de la apertura de las embajadas de Vietnam en Caracas en septiembre de 2005 y de Venezuela en Hanoi en enero de 2006. Los dos países mantienen con frecuencia encuentros e intercambios, incluyendo visitas de dirigentes de alto nivel de ambos pueblos. La Asociación de Amistad Vietnam-Venezuela también se estableció, con el profesor, doctor Vu Van Hien, miembro del Comité Central del Partido Comunista de Vietnam y director general de la Voz de Vietnam (VOV), como su presidente. La asociación hizo su debut el 1 de agosto de 2006 en Hanoi, en ocasión de la visita oficial a Vietnam del comandante presidente Hugo Rafael Chávez Frías.

Durante una visita a Venezuela en mayo de 2007, el secretario general del Partido Comunista de Vietnam, Nong Duc Manh, y el comandante presidente Hugo Rafael Chávez Frías, firmaron una declaración conjunta para reafirmar su determinación de construir relaciones de asociación estratégica integral entre ambos países. A través de las sesiones del Comité Intergubernamental, se han firmado unos 50 documentos de cooperación en las esferas de energía, petróleo y gas, agricultura-silvicultura-pesquería, telecomunicaciones, cultura, educación, deportes y turismo y sentaron una base legal para promover los lazos sociales y económicos bilaterales en el futuro.

En el campo petrolero, se habló de la constitución de una empresa Mixta, formada por PetroVietnam y Petróleos de Venezuela (PDVSA), Petromacareo, en el cual la parte vietnamita controlaría el 40% para explotar y mejorar reservas de crudo de más de 20 millones de barriles, bloque 2 del área de Junín, de la Faja Petrolífera del Orinoco. Negociación de una refinería binacional en el sur de Vietnam, con una capacidad de 240.000 barriles diarios, en la cual la parte Vietnamita será mayoritaria.

En junio de 2009 el comandante presidente Hugo Chávez autorizó un crédito adicional para estudiantes de la Fundación Gran Mariscal de Ayacucho.

El 27 de septiembre de 2012, Petromacareo, sociedad conjunta entre la Corporación de Exploración y Producción PetroVietnam (PVEP), subsidiaria del Grupo de Petróleo y Gas de Vietnam (PetroVietnam), y la Corporación Venezolana de Petróleo (CVP), filial de Petróleos de Venezuela S.A. (PDVSA), empezaron a producir petróleo con una productividad inicial de 800 barriles por día. Por lo que Petromacareo está autorizada a procesar crudos pesados y extra pesados bombeados en el bloque Junín 2 de la faja petrolífera del Orinoco, área con el depósito de crudo más grande del mundo

En el área industrial - tecnológica es donde Vietnam ofrece sus potencialidades para el desarrollo de acuerdos en cuanto a transferencia tecnológica e infraestructura para el transporte marítimo, equipos para la elaboración de herramientas de tipo industrial, maquinaria para la elaboración de alimentos, maquinaria para el corte y procesamiento de la madera, sistemas de automatización productiva, tecnología para fuentes alternas de energía, luminarias, baterías solares, bombillas económicas de electricidad, equipos para el modelado y acabados de plástico, maquina de descarga eléctrica (EDM), maquinas de alta frecuencia, maquinas de perforación, prensas neumáticas, software, tecnología de la información, prensas hidráulicas, producción de energías renovables, sistemas de tratamientos y reciclaje de desechos sólidos, tecnología para el control de la contaminación atmosférica, sistemas de seguridad industrial, sistemas de comunicación, robótica industrial, equipos de esterilización, equipó de purificación de agua, entre otros. Ello servirá para fortalecer la pequeña y mediana industria venezolana que sea capaz de abastecer de equipos y tecnología su aparato productivo, en virtud de lo cual se disminuirá de manera sustancial la dependencia de importaciones de insumo de capitales.

***Continúa ....***

# VIETNAM – VENEZUELA, 25 AÑOS DE RELACIONES BILATERALES

## .... UNIDOS EN LA COOPERACIÓN BILATERAL

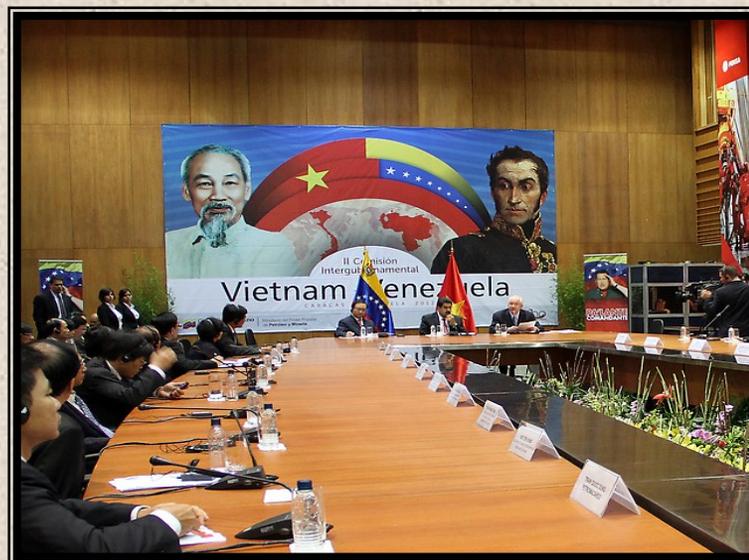
Dentro de las posibles áreas de interés para la cooperación de la República Bolivariana de Venezuela en materia de alimentos, por ejemplo se destaca la capacitación a los agricultores en el manejo de sustitución de cultivos y sistemas de riego, el desarrollo de plaguicidas, sumado a las técnicas del uso de la tierra, bien sea para la siembra o la ganadería. Igualmente acceder a los modelos de semilleros vietnamitas para la fabricación de semillas nacionales, lo cual permitirá cubrir la demanda de los agricultores. Por otra parte, el desarrollo de las estructuras organizativas en función de los cultivos marinos (acuicultura) y el adelanto de las empresas procesadoras de alimentos de mar surgen como áreas potenciales de acuerdo entre ambas Repúblicas, determinantes para la seguridad alimentaria emprendido por Venezuela.

En marzo de 2014, en su momento como ministro del Poder Popular para Relaciones Exteriores, Elías Jaua, dialogó con el ministro de Asuntos Exteriores de la República Socialista de Vietnam Pham Binh Minh sobre diversos aspectos de las relaciones de ambas naciones.

En 4 de mayo de 2014 llega a la Patria de Bolívar el viceministro para Relaciones Exteriores de la República Socialista de Vietnam, Ha Kim Ngoc en compañía de una alta delegación, con el fin de fortalecer las relaciones bilaterales entre la República Socialista de Vietnam y la República Bolivariana de Venezuela. En el mes de Octubre de 2014, El nuevo ministro del Poder Popular para Relaciones Exteriores de Venezuela, Rafael Darío Ramírez Carreño, sostuvo un encuentro con los representantes diplomáticos de los países acreditados en la República Bolivariana de Venezuela, en los que se encontraba el Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de la República Socialista de Vietnam Excmo. Sr. Ngo Tien Dung, a fin de reimpulsar los lazos de cooperación y amistad como nuevo Canciller de la República. En esa oportunidad, el ministro Ramírez reiteró a las delegaciones, el interés del Gobierno Nacional en continuar construyendo una nueva geopolítica mundial con énfasis en el proyecto pluripolar y multicéntrico, que permita lograr el desarrollo de los países, el equilibrio del universo y garantizar la paz planetaria, como parte de los grandes objetivos nacionales que legó el Comandante Eterno, Hugo Chávez, en el Plan de la Patria.



Ingenieros vietnamitas y venezolanos. Foto: PVEP



II Comisión Intergubernamental Vietnam Venezuela, celebrada en Caracas en abril de 2012, con la firma de 7 acuerdos en beneficio del desarrollo de ambos países. Foto: Prensa PDVSA

# CATÁLOGO DOCUMENTAL

## BIBLIOGRAFÍA

**El arte vietnamita** / Texto de Josef Hejzlar; Fotografías de Werner Forman, traducido del francés por Margarita Montero. -- México: Fondo de Cultura Económica, 1972. -- 273 p.

*Arte-Vietnam*  
Cota: If 709.597 / H473

Arévalo B., Emilio.

**Vietnam, la derrota de marte** / Emilio Arévalo B. -- 1a. ed. -- Calabozo : [s.n.], 1996. -- 125 p. ; 21 cm.  
*Guerra de Vietnam, 1961-1975*  
Cota: If 959.7043 / A678

Carrera, Alvaro

**Viet-Nam: crónica de la nueva guerra** / Alvaro Carrera. - Caracas : Fondo Editorial Carlos Aponte, 1983. -- 334 p. ; 22 cm.  
*Guerra de Vietnam, 1961-1975.*  
Cota If 959.7043 / C314

**Diccionario español vietnamita.** — La Habana : Instituto Cubano del Libro, 1971. - 697 p. ; 21 cm.  
*Vietnam ; Español--Diccionarios--Vietnamita.*  
Cota: If 463.95922;D545 .

Dodd, Jan

**Vietnam** / Jan Dodd y Mark Lewis. -- Barcelona, España : Ediciones B : Sin Fronteras, 1999. -- 503 p. : il. ; 20 cm.  
*Vietnam*  
Cota: ref. 959.7 / D639.

Fall, Bernard B.

**Sobre la revolución escritos escogidos 1920-66 de Ho Chi Minh** / Bernard B. Fall. -- México : Siglo veintiuno, 1978. -- 308 p.  
*Ho Chi Minh--Revolución--Escritos*  
Cota: If. En P.T. caf1416 .

Hejzlar, Josef.

**El arte vietnamita** / texto Josef Hejzlar ; fotografía Werner Forman. -- México : Fondo de Cultura Económica, 1972. -- 273 p. : il. (algunas col.) ; 26 cm.  
*Arte vietnamita*  
Cota: If 709.597 / H473

Henchy, Judith.

**Preservation and archives in Vietnam** / Judith Henchy. - Washington : Council on Library and Information Resources, 1998. - 21 p.  
*Conservación de libros ; Conservación del papel.*  
Cota: Cdbn 8016

Ho, Chi Minh

**Sobre la revolución: escritos escogidos 1920-66 de Ho, Chi Minh** / compilación e introducción de Bernard B. Fall; traducción de Nicole Blanc. -- 4a ed. -- México: Siglo XXI editores, 1978.-- 308 p. -- (Colección mínima; 58)  
*Ho, Chi Minh--Pensamientos*  
Cota: If 959.703 / H678

**Indochina 1972 – 1973 : año de viraje.** -- Hanoi : Ediciones en Lenguas Extranjeras, 1974. -- 210 p

*Vietnam--Historia*  
Cota: If 959.7043 / I41

Ivens, Joris

**Paralelo 17 la guerra del pueblo : dos meses bajo tierra** / Joris Ivens, Marceline Loridan; noticias biofilmográfica Juan Antonio P. Millán. -- salamanca: Ediciones Sígame, 1975. -- 118 p. -- (Zoom; 2)  
*Vietnam--Historia ; Guerra de Vietnam.*  
Cota: If 959.7043 / I94

Lameda, Alí

**Los juncos resplandecidos : décimas al Vietnam heroico y mártir** / Alí Lameda. -- Caracas : Editorial Arte, 1969 impresión. -- 271 p. ; 17 cm.  
*Vietnam*  
Cota If. V861.44 / L228ju

Lê-Châu.

**Del feudalismo al socialismo : la economía de Vietnam del Norte** / por Lê Châu ; traducción de Nicole Blanc. -- 1a. ed. en español. -- México : Siglo Veintiuno, 1966. -- xv, 421 p. : il., mapas ; 22 cm. -- (El Mundo del hombre. Economía y demografía).  
Traducción de: Le Viet Nam socialiste: une économie de transition. Incluye índices.  
Incluye bibliografía.  
*Vietnam--Condiciones Económicas ; Vietnam--Condiciones Sociales.*  
Cota: If 330.9597 / L458

Mailer, Norman

**¿Por qué estamos en Vietnam?** / Norman Mailer. -- Buenos Aires : Tiempo Contemporáneo, c1971. -- 164 p. ; 20 cm. -- (Colección ficciones)  
Título original: Why are we in Vietnam.  
*Vietnam*  
Cota: If 959.7043;C929

Masson, André

**Historia de Vietnam** / por André Masson. -- 1a. ed. -- Barcelona, España : Oikos-Tau, 1972. -- 124 p. : mapas, planos ; 18 cm. - (Colección qué sé? ; n 69)  
Traducción de: Histoire du Vietnam.  
Bibliografía: p. [123]-124.  
*Vietnam--Historia.*  
Cota: If 959.7;M421

Michel, Albin

**Indochine : carrefour del arts** / par Bernard Philippe Groslier. -- Paris: Éditions Albin Michel, 1983. -- 270 p. -- (Lárts dans le monde. Fondements historiques, sociologiques et religieux. Civilisations non européennes)  
*Arte Indichino ; Arte Vietnamita*  
Cota: If 709.59 / G877

Pérez, Adalberto

**Las mentiras del Tio Sam o los mitos del imperio** / Adalberto Pérez. -- Caracas : Fundación Editorial El perro y la rana, 2008. -- 404 p.  
En esta obra, el autor habla de los mitos de las superpotencias espacial, del ejército omnipotente de los Estados Unidos, de su poder económico y energético; el mito del campeón de la libertad y del sueño americano; el mito de la protección del ambiente dentro de las políticas norteamericanas.  
Biblioteca de la Cancillería. Casa Amarilla.  
*Vietnam – Estados Unidos – Imperialismo – Crítica e Interpretación*  
Ubicación: Biblioteca Central del Ministerio del Poder Popular para Relaciones Exteriores  
Cota: If 303.375 / P436

Truong, Chinh.

**El marxismo vietnamita** / Truong Chinh ; versión al español de Ediciones en Lenguas Extranjeras. -- Hanoi, México : Grijalbo, c1972. -- 159 p. ; 18 cm. -- (Colección 70 ; 113).  
*Comunismo--Vietnam*  
Cota: If 320.532;T871

Từ? diễn công trình anh-việt : english-vietnamese civil engineering dictionary, khoảng 20.000 thuật ngữ. -- Hà Nội : Nhà xuất bản khoa học và kỹ thuật, 1982. -- 264 p. ; 20 cm.

*Ingeniería—Diccionarios--Inglés ; Inglés--Diccionarios--Vietnamita.*

Cota: ref 624.03;T911

Tuchman, Bárbara W.

**La Marcha de la Locura : La sinrazón desde Troya hasta Vietnam** / Bárbara W. Tuchman; traducción de Juan José Utrilla. -- 1a. reimp. -- México: Fondo de Cultura Económica, c2001. -- 368 p.: il; grabados; fotos; 24 cm. -- (Sección de Obras de Historia)

Incluye Obras Consultadas; Referencias bibliográficas. *Historia Moderna. ; Ciencias Políticas—Filosofía ; Gobiernos Estatales*

Cota: If 909.08 / T888 2001

**Vietnam : Business Directory** -- Vietnam, Ha Noi : Chamber of Commerce And Industry of The S.R. Vietnam, 1990. -- v.; 18 cm.

Descripción basada en: Año (1990)

*Empresas Comerciales-- Directorios--Vietnam*

Cota: ref 338.709597 / V666

**Vietnam del Sur : en el camino del triunfo.** -- Vietnam del Sur : Ediciones liberación, 1965.

*Vietnam del Sur*

**Vietnam, october 1972-january 1973** / Editor, John M. Carland. - Washington : United States Government Printing Office, 2010. -- 1200 p. -- Foreign relations of the United States, 1969-1976 ; 9 .

*Vietnam -- Relaciones Exteriores*

**The Vietnam reader** / Edited by Walter Capps. -- New York, London: Routledge, 1991. -- 318 p.

*Vietnam—Civilización*

Cota: If 959.7043 / V666

Vo, Nguyen Giap.

**La cita de la historia** / Vo Nguyen Giap; redactado con la participación de Huu Mai. -- 1a. ed. -- Caracas : Monte Avila Editores Latinoamericana, 2009 (Caracas: Fundación Imprenta de la Cultura, 2010). -- 310 p. ; 21 cm. -- Continentes).

Edición especial.

*Vietnam ; Batalla de Dien Bien Phu, 1954.*

Cota: If 959.7041 /V872

## HEMEROGRAFÍA

**Asia Medio Oriente y Oceanía: La República Socialista de Vietnam en el siglo XXI. Una perspectiva desde Venezuela.** -- En: Perspectiva Internacional. -- Caracas. -- N°11 (2008); p. 15 – 21.

El artículo refiere a las características de la República Socialista de Vietnam, su situación geográfica, su historia, la resistencia del pueblo contra la ocupación francesa y norteamericana, la estrategia de la República Socialista de Vietnam a una economía de mercado de orientación socialista, el desarrollo alimentario y la cooperación Vietnam – Venezuela.

*Vietnam – Condiciones Económicas ; Vietnam- Mapas ; Vietnam--Historia ; Vietnam - Relaciones Exteriores -- Venezuela*

Ubicación: Biblioteca Central del Ministerio del Poder Popular para Relaciones Exteriores.

Bastidas, Ángel Miguel

**Minuto de poesía** / Ángel Miguel Bastidas. -- En: Correo del Orinoco: La artillería del pensamiento. -- Caracas. -- Año 6, n° 1.1833 (21 oct. 2014); p. 17

El artículo refiere al homenaje que se le hizo a héroe vietnamita Nguyen Van Troi, a 50 años de su fusilamiento. En dicho homenaje, no hubo minuto de silencio sino minuto de poesía.

*Nguyen , Van Troi – Homenaje ; poesía*

**Chávez destaca modelo y firma acuerdos energéticos y cultural.** -- En: El Nacional. -- Caracas. -- Año 63, n° 22.603 (1 ago. 2006); p. A -10

El presidente venezolano fue recibido con honores militares en Hanoi, donde el presidente, Nguyen Minh Triet, lo describió como “una persona dinámica que habla y actúa al mismo tiempo”.

*Vietnam -- Relaciones Exteriores - Venezuela ; Vietnam -- Integración – Hugo Chávez Frías – Nguyen, Minh Triet*

González D., Reinaldo

**El Secuestro del gringo** / Reinaldo González D. -- En: Épale CCS. -- Caracas. -- Año 3, N° 101 (19 OCT. 2014); p. 10

Refiere al secuestro de Teniente Coronel Michael Smolen durante el gobierno de Raúl Leoni por las Fuerzas Armadas de Liberación Nacional (FALN) el 9 de octubre de 1964.

*Smolen, Michael ; Fuerzas Armadas de Liberación Nacional de Venezuela (FALNV) ; Secuestro--Venezuela -- 1964 ; Nguyen, Van Troi*

**Revue Médicale** / Association General de Medecine de la Republique Socialiste du Vietnam. -- Hanoi : Editions médicales, 1988- . -- v. ; 25 cm.

Descripción basada en: (1988)-

*Medicina--Investigación--Publicaciones periódicas.--Vietnam Vietnam (Hanoi)--Publicaciones Periódicas.*

Cota: If 610.720597

Venezuela. Ministerio del Poder Popular para la Comunicación y la Información.

**Venezuelan government approves \$ 100 million for Venezuela-Vietnam** . -- En: Ventana a Venezuela. -- Caracas. -- Año 5 (jun. 2009) ; p. 2.

El presidente Chávez aprobó recursos para invertir en proyectos productivos, entre ellos, para fábrica de tractores, bombillos ahorradores, programa de becas de la Fundación Gran Mariscal de Ayacucho y para el sistema internacional de telecomunicaciones que incluye el cable submarino entre Cuba y Venezuela, entre otros

*Vietnam – Venezuela ; Vietnam--Inversión – Hugo Chavez Frias*

Ubicación: Biblioteca Central del Ministerio del Poder Popular para las Relaciones Exteriores

**Venezuela agradeció a Vietnam apoyo ante “ofensiva de la oposición.** -- En: Correo del Orinoco: la artillería del pensamiento. -- Caracas. -- Año 5, n° 1.665 (6 de mayo 2014) ; p. 6.

Integrantes del Parlamento Latinoamericano, del partido Socialista Unido de Venezuela (PSUV) recibieron a los integrantes del Partido Comunista de Vietnam con el objeto de compartir experiencias y profundizar los lazos de hermandad entre en ambas naciones.

*Vietnam- Partido Comunista de Vietnam ; Venezuela— Partido Socialista Unido de Venezuela (PSUV).*

**Venezuela y Vietnam estrechan lazos en materia de comunicación.** -- En: Ventana a Venezuela. -- Caracas. -- Año 4(sep. 2008) ; p. 5.

Para Intensificar las relaciones mutuas de colaboración y cooperación profesional, comunicacional e informativa entre la República Bolivariana de Venezuela y la República Socialista de Vietnam, fue firmado un memorando de entendimiento entre ambos países en el salón Ayacucho del Palacio de Miraflores, y creación y desarrollo de la radio del Sur.

*Vietnam - Relaciones Exteriores - Venezuela ; Vietnam-- Integración*

Ubicación: Biblioteca Central del Ministerio del Poder Popular para Relaciones Exteriores

**Venezuela y Vietnam estrechan relaciones.** -- En: Últimas Noticias. -- Caracas. -- Año 73, n° 2894 (5 mayo de 2014) : p. 13

Ha Kim Ngoc llegó ayer a Venezuela junto a una alta delegación para la reunión del mecanismo de Consulta Política la cual preside junto con el ministro venezolano para Asia, Medio Oriente y Oceanía, Xoan Noya.

*Ha, Kim Ngoc ; Vietnam*

**Venezuela y Vietnam desarrollarán yacimientos de petróleo y gas.** -- En: El Nacional. -- Caracas. -- Año 63, n° 22.604 (2 ago.2006); p.A-12

El presidente Hugo Chávez quien está de visita en Vietnam, y su homólogo Nguyen Minh Triet, firmaron acuerdos que permitirán construir refinerías y depósitos de almacenamiento en el país asiático.

*Vietnam - Relaciones Exteriores - Venezuela ; Vietnam-- Integración -- Hugo Chávez Frías -- Nguyen, Minh Triet*

**Venezuela y Vietnam suscribe quince acuerdos bilaterales.** -- En: EL Universal. -- Caracas. -- Año 50, n° 35.694 (21 nov 2008); p. 1-6

Venezuela y Vietnam firmaron 15 acuerdos industriales, energéticos y de cooperación en el contexto de la primera visita que realiza a Caracas un presidente vietnamita. Pdvs y Petrovietnam exploraron el Bloque Junín de la Faja del Orinoco.

*Nguyen, Minh Triet ; Hugo Chávez Frías ; Petróleos de Venezuela (PDVSA) ; Vietnam Oil and Gas Corporación (Petrovietnam)*

**Viceministerio de Vietnam rindió homenaje a Ho Chi Minh en Caracas.** -- En: Agenda Bolivariana. -- Caracas. -- n°37, (6 de mayo 2014) ; p. 2.

El viceministerio para las Relaciones de Relaciones Exteriores Ha Kim Ngoc rindió honores al líder asiático Ho Chi Minh, con una ofrenda floral ante el busto que se encuentra en el Paseo de Los Héroes en la avenida Bolívar de Caracas.

*Ho Chi Minh -- Paseo de los Heroes -- Ave Bolívar, Caracas*  
Ubicación: Biblioteca Central del Ministerio del Poder Popular para Relaciones Exteriores



**Viceministerio vietnamita llegó a Venezuela.** -- En: Correo del Orinoco: la artillería del pensamiento. -- Caracas. -- Año 5, n° 1664 (5 de mayo 2014) ; p. 10.

En el contexto de una gira por América Latina, el viceministerio para las Relaciones Exteriores de Vietnam Ha Kim Ngoc llegó ayer a Venezuela para afianzar los lazos bilaterales con la nación suramericana. Se provee rendir homenaje al líder de la Revolución Bolivariana, Hugo Chávez, en el Cuartel de la Montaña 4F.

*Vietnam--Relaciones Exteriores--Venezuela; Ha, kim Ngoc --Visita oficial*

**Vietnam : la revista para el mundo de habla hispana.** -- La Habana : Editado Prensa Latina, 1997- . -- v. : il. ; 30 cm.

Director: 1997- DoPhuong. Descripción basada en: N 8 (1997).

Vietnam—Publicaciones periódicas

Cota: hemer 059.51

**Vietnam.** -- Hanoi : [s.n., 1960?]. -- v. : il. ; 47 cm.

Descripción basada en: No. 82 (1964).

*Vietnam--Publicaciones periódicas.*

Cota: hemer 959.7005

## AUDIOVISUAL

### Obras Planas

**[Ho Chi Minh]** [material gráfico]. -- 1969 -- negativo : b y n ; 8 x 6 cm.

*Venezuela. Oficina Central de Información--Negativos. Personalidades--Negativos Políticos--Negativos. Negativos.*

Colección O.C.I. (Biblioteca Nacional, Venezuela)

Fotografía.

**[Personalidades colección O.C.I., 1970-1979]** [material gráfico]. -- [entre 1970 y 1979] -- 347 negativos : b y n. disponible 207 contactos.

Contiene --Ho Chi Minh

*Venezuela. Oficina central de información--negativos. personalidades--negativos políticos--negativos. negativos.*

Colección OCI (Biblioteca Nacional, Venezuela)

Fotografía

Cota: En P.T. CCH2226

**[Vietnam]** [material gráfico]. -- [entre 1960 y 1970] -- 2 tarjetas postales ; 10 x 15 cm.

*Tarjetas Postales--Vietnam*

Diseño y Obra Gráfica

Cota: En P.T. cbz8966

Casanueva, Roberto.

**Jornada continental de apoyo a Vietnam, Cambodia y Laos [material gráfico]** / diseño, Roberto Casanueva. -- [Chile] : Oclae, [entre 1960 y 1970] -- 1 cartel ; col. ; 61 x 38 cm.

*Solidaridad --Aspectos Políticos ---Carteles--Nicaragua ; Solidaridad --Aspectos Políticos --Carteles--Nicaragua ; Solidaridad --Aspectos Políticos --Carteles.-Vietnam*

Cota: En P.T. CCC9681

**Cent. del nacimiento Ho Chi Minh** [material gráfico]. -- [La Habana : s.n.], 1990. -- 1 estampilla : col. ; 4 x 3 cm.

La Biblioteca posee 1 valor (50 pesos).

*Ho Chi Minh--Centenarios--Estampillas ; Estampillas--Cuba.*

Diseño y Obra Gráfica

Cota: En P.T. CCJ8579 .

**HO CHI MINH** [material gráfico].-- 1969. -- 1 fotos: sales de Plata en gelatina, byn;14 x 19 cm.

*Ho Chi Minh --Colección OCI (Biblioteca Nacional, Venezuela)*

Cota: En Diseño y Obra Gráfica

**Lejos de Vietnam** [material gráfico] : en colores. -- [Caracas : s.n., entre 1968 y 1978] -- 1 cartel : serigrafía, col. ; 50 x 76 cm.

*Cine --Carteles--Venezuela--Carteles.*

Cota: Diseño y Obra Gráfica 791.430944 / L535

**Líderes norvietnamitas montando guardia ante el cadáver de Ho** [material

gráfico]. -- 1969. -- 1 fotos: sales de Plata en gelatina, b y n; 14 x 18,5 cm.

Al frente, de izquierda a derecha, Thung Chiinh, presidente de la Asamblea Nacional y Le Duan, primer secretario del Partido Comunista. Al fondo primer ministro Phan Van Duong y el vicepresidente Ton duc Thang

*Ho Chi Minh -- Fallecimiento -- Venezuela. Oficina Central de Información--Negativos. Personalidades -- Negativos*  
Colección OCI (Biblioteca Nacional, Venezuela)

Radio Fotos

**Ochenta aprendices norvietnamesas que trabajan en la fábrica Nowotki de Varsovia, lloran al conocer la noticia de la muerte de Ho Chi Minh** [material gráfico]. -- 1969. -- 1 fotos: sales de Plata en gelatina, b y n; 14 x 18,5 cm.

*Ho Chi Minh – Fallecimiento*

Colección OCI (Biblioteca Nacional, Venezuela)

Radio Foto

**Yankis asesinos fuera de Vietnam** [material gráfico]. -- Caracas : Comité Venezolano Estudiantil con el Vietnam del Sur y contra la agresión del Imperialismo Norteamericano, [entre 1980 y 1981]. -- 1 cartel : b y n ; 66 x 27 cm.

*Vietnam—Carteles políticos.*

Diseño y Obra Gráfica

Cota: En Dep. CBJ1219

## Videograbaciones

**[Alfatemático V-4]** [película] / empresa productora, Venezolana de Televisión, Venezuela. -- Caracas : Venezolana de Televisión, [entre 1967 y 1985] -- 9 rollos (ca. 245 pies) : b y n ; 16 mm. Positivo. Sonido óptico, silente y magnético.

Contiene: -- Ho Chi Minh Obit

*Ho Chi Minh*

Cine y Video

Cota: En Dep. CCE0376 .

Chaliand, Gérard.

**El campesinado norvietnamita y la guerra** / Gérard Chaliand. -- Buenos Aires : Periferia, c1975. -- 210 p. ; 20 cm. -- (Colección tercer mundo)

Traducción de: Les paysans du nord-Vietnam et la guerre. Bibliografía: p. 207-210.

*Pueblos—Vietnam ; Campesinos—Vietnam ; Vietnam--Condiciones Rurales.*

Cota lf 301.3'5'09597

Ginty, Robert

**Vietnam texas [videograbación]** / empresa productora, Epic Production ; productor y director, Robert Ginty; Kieu Chinh, Tamlin Tomita, John Pleshette, entre otros; Música, Richard Stone. -- Estados Unidos : Epic Productions, 1990. - 1 casete (94 min.) : son., col., 1/2 plg.

*Vietnam--Videograbaciones*

Cine y Video

Cota: En P.T. Be. 2946

**Three seasons [videograbación] = Tres estaciones** / director y guionista, Tony Bu; productores, Jason Kliot, Joana Vicente y Tony Bui. , Estados Unidos. -- Estados Unidos : October Films ; Caracas : Blancic Video (distribuidor), c1999. -- 1 videocasete (VHS) (104 min.) : son., col. ; 1/2 plg.

Diálogos en inglés con subtítulos en español. Premio: Ganadora del Gran Premio del Jurado, premio del público y premio de fotografía.

Tony Bui, Jason Kliot, Joana Vicente.

"Tres estaciones, es la primera película norteamericana que se filma en Vietnam, después de la guerra, y trata precisamente sobre la vida de un norteamericano que vive en carne propia los infortunios de un país y una sociedad producto de una post-guerra".

*Drama en el cine—Videograbaciones ; Cine --Videograbaciones ; Estados Unidos ---Videograbaciones*

Cota: En Dep. Ve. 5305 .

**Vietnam** [videograbación] / productor, Ian McLeod. , Venezuela. -- Venezuela: [s.n.], 1982. - 1 casete (120 min.) : son., col. ; 1/2 plg. - Ventana a la guerra.

*Vietnam -- Videograbación*

Cota: Cine y Video

**Vietnam 1945-1975 [videograbación] = The ten thousand day war** / productor, Michael Maclear ; whiter and interviewer, Peter Arnett. , Vietnam. - [Vietnam : s.n., 1980?] - 1 videocasete (Beta) (59 min.) : son., col. ; 1/2 plg.

Programa transmitido por Venezolana de Televisión, Canal 8 en el espacio Ventana a la Guerra. Disponible también en formato VHS.

Contiene uno de los enfrentamientos más largos entre norvietnamitas y norteamericanos.

*Guerra de Vietnam, 1961-1975—Videograbaciones ; Vietnam --Historia—Videograbaciones ; Vietnam--Política y Gobierno--Videograbaciones.--1945-1975.*

Cine y Video

Cota: En Col. B-02-222



## Grabaciones Sonoras

Conjunto Inti-Illimani.

**Hacia la libertad [grabación]** / Conjunto Inti-Illimani.-- Venezuela : Color, p1977. -- 1 disco (ca. 35 min.) : 33 1/3 rpm, estereo. ; 30 cm.

Color: CLR-1555. Varios compositores.

Contiene: --Ciudad ho chi minh

*Canciones de protesta--discos ; Música Popular Tradicional ---Discos--Venezuela*

Cota:En Col. M1691 C654.23hl.

Primera, Alí

**Inolvidable Ho Chi Minh [grabación]** / Alí Primera. -- En: 20 éxitos de Alí Primera [grabación]. -- Venezuela : Balboa Records, 1999. -- 1 disco compacto. -- (Colección 20/20). Balboa Records, serial 501-00188.

*Ho Chi minh--Grabaciones Sonoras*

Cota: Disc compact CCI3489.

Primera, Alí

**Mujer del Vietnam** [grabación] / Alí Primera. -- En: Alí Primera: vol. 2 [grabación] / Alí Primera. -- Venezuela : Cigarrón , 1979. -- 1 disco (ca .35 min.) : 33 rpm, estereo. ; 30 cm.

Cigarrón, serial LPCS-0017

*Canciones de protesta -- Discos. ; Musica popular--Discos.--Venezuela*

Cota: LP CBG9907

## RECURSOS ELECTRÓNICOS

Castellanos, Mónica (2007): **La inversión extranjera en Vietnam**. Disponible en:

<http://www.ceao.cu/documentos/29.doc>

**Embajada vietnamita en Venezuela**. Disponible en: <http://vietnam-visa.es/embassy/Venezuela>

**Fao (2003): actividades en acuicultura de la FAO. Un ejemplo de Vietnam**. Disponible en: <http://www.fao.org/docrep/004/y2419s/y2419s02.htm>

**Venezuela y Vietnam suscribieron 12 acuerdos y crearon fondo binacional**. Disponible en:

<http://www.terra.com.ve/actualidad/articulo/html/act1516291.htm>

**Venezuela y Vietnam revisan acuerdos en materia energética, agrícola e industrial**. Disponible en:

<http://www.ultimasnoticias.com.ve/noticias/actualidad/mundo/venezuela-y-vietnam-revisan-acuerdos-en-materia-en.aspx>

Comisión Ejecutiva del Partido del Trabajo (México).

**La revolución vietnamita: teoría y práctica.** -- 1a ed. -- México, D. F.: Comisión Ejecutiva del Partido del Trabajo México, 2011(México, D. F.: Talleres Gráficos del Partido del Trabajo). -- 362 p.

*Vietnam—Revolución política : Socialismo--Vietnam*

**Hanoi hoy.** -- Hanoi: Editorial The Gioi, 2013. -- 103 p.

*Hanoi (Vietnam)—Descripción y viajes.*

**Historia del Partido Comunista de Vietnam (Preguntas - Respuestas)** / [Revisión] Mai Quynh Ngoc. -- Hanoi: The Gioi, 2012. -- 186 p.

*Partido Comunista de Vietnam—Historia.*

Ho Chi Minh Museum (Vietnam).

**Ho, Chi Minh : biography** / Transl.: Quang Minh, Vu Thanh Tam ; Revise: Hanna Forsythe, Nathan R. Morrow. -- [Hanoi]: The Gioi, 2013. -- 192 p.

*Ho Chi Minh – Vietnam -- Biografía*

Ho, Chi Minh

**Escritos políticos** / Ho Chi Minh; presentación Alberto Anaya Gutiérrez. -- 1a ed. -- México, D. F.: Comisión Ejecutiva del Partido del Trabajo México, 2010 (México, D.F.: Talleres Gráficos del Partido del Trabajo). -- 441 p.

*Ho, Chi Minh—Pensamiento político.*

Nguyen, Thanh Xuan

**Religions in Vietnam** / Nguyen Thanh Xuan. -- ; transl.: Vuog Ha Yen. -- [Hanoi]: The Gioi, 2012. -- 384 p.

*Vietnam--Religiones*

**Socialismo y camino al socialismo visto desde la realidad vietnamita.** -- México, D.F.: Partido del Trabajo, 2014. -- 23 p.

Conferencia del Cro. Secretario General Nguyen Phu Trong en la Escuela Superior del partido Nico López, 10 / 4 / 2012.

*Socialismo--Vietnam*

Song, Thanh

**Ho Chi Minh : a brillante thinker** / Song Thanh. -- [Hanoi]: The Gioi, 2012. -- 536 p.

*Ho Chi Minh-- Ideas política s y sociales*

Tran, Dinh Van

**Vivir como el** / Tran Dinh Van, Phan Thi Quyen.; prólogo Pham Trung Tin. -- Hanoi, Vietnam: Editorial Información y Comunicación, 2013. -- 146 p.

*Nguyen ,Van Troi*

**Tuyen Tap Van Ban Phap Luat Moi Nhat Cua Vietnam (Viet-Anh, Tap 1) = A selection of recent legislation in Vietnam (Vietnamese-English, Vol 1).** -- Hanoi: The Gioi Publishers, 2006.

Contenido: -- Luat Dau Tu = Investment Law. -- Luat Doanh Nghiep = Enterprise Law. -- Luat Thuong Mai = Commercial Law.

*Vietnam—Legislación*

**Vietnam** / Editor en jefe: Nguyen Thang; Editor en jefe adjunto: Nguyen Tuan Long. -- No. 5 (2012). -- [La Habana]: Empresa Grafica GEO; grupo Empresarial GEOCUBA, 2012.

Publicación Bimestral en español y lao.

Mensual en Vietnamita e inglés.

*Vietnam—Publicaciones Periódicas*

**Vietnam Studies** / Chairman of the Advisory Board: Huu Ngoc; Editor in chef;Tra

Doan Lam. -- Año 47, no. 4-2011 (182). -- Hanoi: Xunhasaba, 2011. -- 112 p.

Revista fundada por Nguyen Khac Vien en 1964. -- ISBN 1859-0985.

Publicación en inglés y francés.

Descripción basada de no. 2011 (182).

*Vietnam—Publicaciones periódicas.*

Vietnam. Ministerio de Defensa Nacional. Instituto de Historia Militar.

**Pensamiento militar de Ho Chi Minh** / Ministerio de la Defensa Nacional, Instituto de Historia Militar. -- 1a ed. -- Hanoi: Editorial The Gioi, 2010. -- 334 p.

*Ho Chi Minh – Vietnam – Pensamientos.*

Vietnam. Ministry of Culture, Sport and Tourism. Vietnam National Administration of Tourism.

**Tourist map Vietnam the hidden charm** / Ministry of Culture, Sport and Tourism, Vietnam National Administration of Tourism; responsible for publication: Nguyen Kiem. -- [Vietnam]: The Ministry, Department of Publishing, [2008]. -- 1 desplegable.

*Vietnam--Descripción y Viajes--Mapas; Turismo--Vietnam--Mapas*

Vietnam. Ministry of Foreign Affairs.

**The Socialist Republic of Vietnam : basic information** / Ministry of Foreign Affairs of Vietnam. -- Hanoi: The Ministry, 2010 (Hanoi: GARCO 10 Corporation). -- 98 p.

*Vietnam—Descripción y viajes ; Turismo—Vietnam--Guías.*

Vietnam. Ministry of Foreign Affairs.

**Vietnam a country book : werw success begins** / Ministry of Foreign Affairs of Vietnam. -- Hanoi: Distributed by Department of Economic Affairs – MOFA and Vietnam Economic Times, c2010. -- 139 p. , [15] .

*Vietnam-Descripción y viajes-Guia ; Vietnam-Condiciones Económicas-Guía.*

Vietnam. Ministry of Foreign Affairs.

**Vietnam my love / preface Editorial Board** / Ministry of Foreign Affairs of Vietnam. -- Hanoi: Editorial Boral; Ministry of Foreign Affairs of the Socialist Republic of Vietnam, c2010. -- 127 p.

*Vietnam—Descripción y viajes--Guia*

Vo, Nguyen Giap

**Dien Bien Phu** / Vo, Nguyen Giap.; presentación: Alberto Anaya Gutiérrez. -- México, D. F.: [s.n.], 2014 (México, D. F.: Talleres Gráficos del partido del Trabajo).-- 338 p. -- (Memorias de Guerra).

Edición especial con motivo del LX Aniversario de la batalla de Dien Bien Pu.

*Dien Bien Phu (Vietnam) ; Vietnam--Historia*

Vo, Nguyen Giap

**Batallar en medio del bloqueo : memorias** / Vo Nguyen Giap; prólogo. Nguyen Alquoc – Ho Chi Minh; notada por Huu Mai. -- Hanoi, Editorial The Gioi, 2004. -- 372 p. -- (Memorias de Guerra)

*Vietnam—Historia ; Ho Chi Minh*

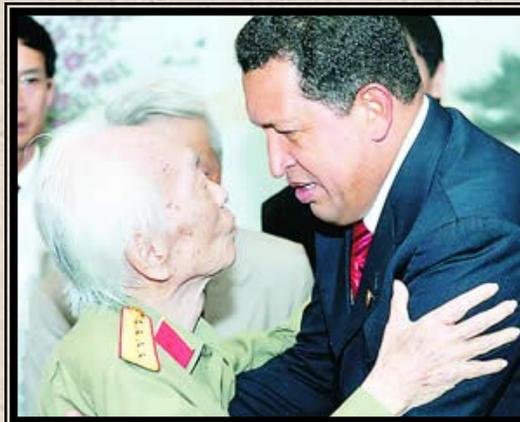




# Momentos memorables de la visita del Comandante Presidente Hugo Chávez a la República Socialista de Vietnam



En su visita a Vietnam en 2006, el ex presidente venezolano Hugo Chávez obsequia al General Vo Nguyen Giap una réplica de la Espada del Héroe venezolano, Simón Bolívar.



Abrazo con el General Vo Nguyen Giap.



El Comandante Presidente Hugo Chávez fue recibido en una recepción de cortesía por el Excelentísimo Presidente Ngunyen Minh Triet, en el Palacio Presidencial.



Chávez recibiendo un retrato del líder Ho Chi Minh.



Chávez al lado de un busto del líder vietnamita Ho Chi Minh.

***"Vietnam, con su bravura, derrotó al imperialismo no sólo en el campo de batalla. Vietnam también ha mantenido el socialismo en el campo ideológico"***



**Hugo Chávez Frías  
Hanoi, 2006**

## Visita oficial a la República Socialista de Vietnam en 2006